



TAKARA
home appliances

КУХОННЫЕ ВЕСЫ

K16H



**РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

EAC

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер товара	185x185x18 мм
Размер ЖК-дисплея	41x 18 мм
Точность	2‰ + 1 г
Максимальная нагрузка	5 кг / 11 фунтов
Шаг	1г
Единицы измерения	г, мл, унция, фунт, унция с чашей
Материал	нержавеющая сталь с маслом против отпечатков пальцев
Сенсорная система	Датчик деформации высокой точности
Автоматическое выключение	есть
Подсветка	синяя
Питание	2 батарейки типа AAA по 1,5 В*

* Для работы этого товара требуются 2 батарейки AAA. Батарейки не входят в комплект. При низком заряде появится подсказка о замене батареек.

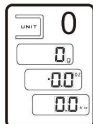
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Поместите чашу на платформу весов.
2. Нажмите кнопку ВКЛ (ON), чтобы включить весы. На дисплее автоматически появится НОЛЬ.
3. Если у вас уже что-то стоит на весах, нажмите СБРОС (Z/T) для сброса значений до нуля. Вы можете повторять эти действия многократно.
4. Не взвешивайте новые продукты, не сбросив значения дисплея до нуля.



Преобразование единиц измерения

Этот товар предназначен для работы с двумя измерительными блоками - метрической системой и британской системой, которые можно менять между собой, нажав кнопку ЕД. ИЗМ. (UNIT).



Ручное выключение

Удерживайте кнопку ВКЛ / ВЫКЛ (ON/OFF) в течение 5 секунд, чтобы выключить устройство. Это экономит заряд батареи в долгосрочной перспективе.



Подсказка о перегрузке

Если загружено больше веса, чем 5 кг, появится подсказка, означающая, что текущая нагрузка превышает максимальную допустимую. Снимите нагрузку с весов, чтобы не повредить датчики.



Подсказка о низком заряде

Когда батарея разряжена, на дисплее слева появляется знак подсказки. Пожалуйста, замените батарейки.



ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Не опускайте изделие в воду и не очищайте его с помощью агрессивных химикатов.
2. Если продукт загрязнен маслом, пищевыми продуктами, уксусом или другими веществами, немедленно вытрите и очистите его.
3. При использовании кладите весы на твердую плоскую поверхность. Не кладите его на ковер или другие мягкие поверхности.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца

Импортер: ООО «ОДА»
г. Ростов-на-Дону,
ул. Орская, дом 31В, литер А,
комната 2АС
тел.: 8-800-700-42-05

I&N INTERNATIONAL
TRADIONING CO.,LTD RM C,
13/F, HARVARD COMMERCIAL
BUILDING, 105-111 THOMSON,
WAN CHAI, HK

CHARACTERISTICS

Product size	185*185*18 mm
LCD size	41*18mm
Accuracy	2% ₀₀ +1g
Max capacity	5kg/11lb
Division	1g
Unit	g,ml,oz,lb.oz with bowl
Material	Stainless steel with anti fingerprint oil
sensor system	High precision strain gauge
Auto-off	yes
backlight	blue
Power	2x1.5V AAA batteries*

*This product requires 2 x AAA batteries for operation. The product is not sold with batteries within the product. When low on voltage, there will be a prompt advising to replace the battery.

OPERATION

1. Place the loading plate (if any) on the scale body
2. Press ON button to turn on the scale, the scale will now automatically reset to ZERO.
3. If the scale is turned ON without placing the loading plate, please press ZERO once the loading plate is placed. This will then reset to ZERO.
4. No weighing must be done before the display resets to ZERO.



Unit Conversion

This product is designed to work with two measuring units. The metric system and British system, which can be converted mutually by pressing UNIT bottom.



Manual Turn-Off

Press the ON/OFF button for 5 seconds to use this function and turn the device off. This will save battery, in the long run.



Over load Prompt

If more weight is loaded than 5000g, the prompt sign will appear, meaning the current load exceeds the maximum weighing capacity. Please take of the load form the scale to avoid damage to the sensors.



Low Voltage Prompt

When the battery is low, the left prompt sign will appear on the display.
Please replace the battery when you get a chance.



SAFETY INSTRUCTIONS

1. Don't put the product in water or clean it with corrosive chemicals.
2. If the product is stained with oil, food substances, vinegar or other stimulating substances, please wipe and clean immediately.
3. When using the product, please place the scale on a hard flat surface. Do not place it on carpet or a soft material when using it.



Гарантийный талон

Условия гарантии

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены.
Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
3. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
 - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - сильного загрязнения и запыления;
 - повреждений животными;
 - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
 - воздействия вредоносных программ;
 - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
 - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
4. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
5. Изготовитель не несёт ответственности за продажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.
6. Замену изделия или возврат денег региональные Авторизованные сервисные центры не производят.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Изделие: _____
Модель: _____
Версия: _____
Дата: _____

S/N:

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: _____

Подпись продавца: _____

Информация о фирме-продавце: _____



Адреса сервисных центров и приемных пунктов Вы можете узнать по телефону 8 (800) 250-33-12 или на нашем сайте: <https://takara.ws/service/>
e-mail: service@takara.ws



Warranty card

Warranty conditions

1. The warranty period is 12 months.
2. All fields in the warranty card (date of sale, stamp and signature of the seller, information about the seller, signature of the buyer) must be filled in.
The warranty is valid only by providing an original document of the product acquisition and this warranty sheet.
3. The warranty is not applied if damage or failures occurred due to the following reasons:
 - improper transportation, installation or connection of the product;
 - mechanical, thermal and other damage caused by improper operation in violation of the rules set out in the operating manual, neglect or accident;
 - actions of third parties or force majeure (elements, fire, lightning, etc.);
 - ingress of foreign objects, liquids, insects;
 - heavy pollution and dusting;
 - damage by animals;
 - repair or introduction of structural or circuitry changes not authorized by the manufacturer, both independently and by unauthorized persons;
 - deviations of electrical network parameters from State Technical Standards;
 - exposure to malware;
 - incorrect software updates both by the user himself and by unauthorized persons;
 - use of the product for other purposes, for industrial or commercial purposes.
4. The warranty does not include connection, configuration, installation, assembly and disassembly of equipment, technical and preventive maintenance, replacement of consumable items (memory cards, batteries, filters, etc.).
5. The manufacturer is not responsible for the leaking and distortion of data on removable media used in the product.
6. Regional Authorized Service Centers do not provide product replacement or refund.
The manufacturer guarantees free elimination of technical faults of the goods during the warranty period if the Buyer observes the above rules and conditions of warranty service.
We remind you that in order to ensure long-term high-quality operation of the product, it is necessary to perform timely technical and preventive maintenance in accordance with the User Manual.

Product: _____

Model: _____

Version: _____

Date: _____

S/N: _____

The product has been checked, completed according to the instructions, has no mechanical damage.

No claim. I agree with the terms of warranty service.

Buyer's signature: _____

Seller's signature: _____

Information about the seller: _____

If you have any questions about service, you can contact the service center by calling 8 (800) 250-33-12 or on our website: <https://takara.ws/service/>

E-mail: service@takara.ws